

SK bezpečnostné pokyny. Čítajte pozorne!

- Elektrické zariadenie je navrhnuté a vyrobené takým spôsobom, aby umožňovalo bezpečnú obsluhu a používanie osobami bez odbornej kvalifikácie. Aj napriek všetkým opatreniam, ktoré boli výrobcom vykonané pre bezpečné používanie, obsluha a používanie nesú so sebou určité zostatkové riziká a s nimi spojené možné nebezpečenstvá.
- Pre upozornenie na možné nebezpečenstvá boli na zariadení a v sprievodnej dokumentácii použité nasledujúce symboly a ich význam:



Tento symbol upozorňuje používateľov, že zariadenie pracuje s nebezpečným elektrickým napätím. Na zariadení neodnímajte ochranné kryty.

Pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!



Tento symbol upozorňuje používateľov, že pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:

Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!

Nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo inej škody na majetku!



Tento symbol upozorňuje používateľov, že pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:

Nebezpečenstvo popálenia od horúcej plochy!



Tento symbol upozorňuje používateľov, že pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:

Nebezpečenstvo vzniku ohňa alebo požiaru!



Tento symbol použitý na výrobku nahradzuje vetu:

Neponárať do vody alebo iných tekutín!

Preprava/Prenášanie

- Pri preprave a použití napr. prepravného vozíka dbajte na opatrnosť pri pohybe, aby nedošlo k prevrhnutiu zariadenia.
- Zariadenie prepravujte/prenášajte až po dôkladnej obhliadke priestoru a trasy, ktoré musia byť bez prekážok.
- Zariadenie nikdy neprenášajte, pokiaľ je v prevádzkovej činnosti. Zariadenie neprenášajte, pokiaľ je pripojené k sieťovej zásuvke.
- Zariadenie prenášajte pevným uchopením obidvoma rukami za spodný okraj podstavy alebo pevných častí jeho tela.
- Pri prenášaní dbajte na to, aby vaše ruky a zariadenie neboli vlhké alebo klzké.
- Pre zvýšenie bezpečnosti (s ohľadom na rozmery a hmotnosť) zariadenie prenášajte len pomocou spôsobilých a fyzicky zdatných osôb. Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života! Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia!

Rozbalenie/Obaly

- Pred uvedením zariadenia do prevádzky zariadenie vybalte a zbavte všetky jeho časti z príslušenstvo zvyškov obalových materiálov, etikiet a štítkov. Všetky obalové materiály odložte na bezpečné miesto alebo uschovajte predovšetkým mimo dosahu detí a nespôsobilých osôb.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo zadusenía!

Kontrola/Uvedenie do prevádzky

- Zariadenie je určené na prípravu potravín. Preto pred jeho uvedením do prevádzky očistite všetky jeho časti podľa pokynov uvedených v časti Uvedenie do prevádzky, resp. Čistenie.
- Zariadenie (telo s elektrickými časťami a ovládacím panelom) a napájací kábel so zástrčkou nikdy nečistite pod tečúcou vodou, pričom by mohlo dôjsť k natečeniu kvapaliny do zariadenia.
- Tieto časti očistite len mierne navlhčenou tkaninou, utrite ich do sucha alebo nechajte uschnúť.
- Čistenie zariadenia vykonávajte len vtedy, pokiaľ je zariadenie vyprnuté a odpojené z napájania z elektrickej siete a dostatočne ochladené.
- Odporúčame vykonať prvotnú aj následné pravidelné kontroly zariadenia. Nepokúšajte sa žiadnym spôsobom zasahovať do konštrukcie alebo nastavení konštrukčných častí zariadenia.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte, pokiaľ je neúplné, poškodené alebo v priebehu používania došlo k poškodeniu akejkoľvek jeho časti. Zariadenie nechajte opraviť v odbornom servise.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!

Umiestnenie/Inštalácia

- Zariadenie umiestňujte iba na rovné, pevné a stabilné podložky – na kuchynské pracovné stoly a na časti nábytku vhodné na umiestnenie kuchynských zariadení.
- Vždy sa uistite, že miesto, na ktoré chcete zariadenie umiestniť, má dostatočný priestor, stabilitu, mechanickú pevnosť a vhodné osvetlenie.
- Pokiaľ zariadenie nepoužívate, nekladte a neodkladajte na zariadenie žiadne predmety ani nádoby s tekutinami.

Upozornenie!

Zariadenie neumiestňujte:

- na nestabilné stoly alebo nevhodné časti nábytku,
- na nerovný a znečistený povrch,
- na tesný okraj stolov alebo častí nábytku,
- v blízkosti nádob s vodou alebo inými tekutinami.

Zariadenie nevystavujte pôsobeniu:

- priameho slnečného žiarenia, zdrojov a zariadení produkujúcich teplo,
- vibrácií a mechanického namáhania,
- nadmernej prašnosti,
- vody a nadmernej vlhkosti,
- hmyzu,
- agresívnych vplyvov vonkajšieho prostredia.
- Zariadenie nezakrývajte ani čiastočne. Na zariadenie nekladte žiadne predmety. Nevkladajte a nenechajte vnikat' do otvorov krytov zariadenia cudzie telesá.
- Nezakrývajte otvory krytov určené na prúdenie vzduchu. Ventilácia vzduchu zabezpečuje spoľahlivú a bezpečnú prevádzku zariadenia.
- Z hľadiska požiarnej ochrany a bezpečnosti môže byť zariadenie umiestnené aj na pracovnom stole alebo podobnom povrchu, pokiaľ je dodržaná bezpečná vzdialenosť od horľavých povrchov, resp. materiálov:

- minimálne 500 mm v smere hlavného sálania tepla a
- minimálne 100 mm v ostatných smeroch.

Hrozí nebezpečenstvo požiaru!

Varovanie!

- Zariadenie umiestňujte na miesto, na ktoré nemôžu voľne dosiahnuť deti. Pracovné stoly a nábytok na umiestnenie by nemali byť nižšie ako 85 cm.
- Zabráňte, aby deti so zariadením manipulovali (hrali sa s ním). Zariadenie sa môže prevrhnúť a spôsobiť im veľmi vážne zranenie. Mechanické poškodenie (prasknutie alebo zlomenie častí a krytov) zariadenia môže spôsobiť vážne zranenie.
Hrozí nebezpečenstvo veľmi vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!
- Zariadenie neumiestňujte a nepoužívajte v blízkosti nádob obsahujúcich vodu. Ak by zariadenie spadlo do vody, nevyberajte ho! Najskôr vytiahnite vidlicu sieťovej šnúry zo sieťovej zásuvky a až potom zariadenie vyberte z vody. V takýchto prípadoch odneste zariadenie na kontrolu do odborného servisu, aby tam preverili, či je bezpečné a správne funguje.
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo elektrického skratu!

Prevádzka/Dozor

Nebezpečenstvo!

- Pri tepelnej úprave potravín horúcim vzduchom sa uvoľňuje cez výstupné otvory horúca para. Majte tvár a ruky v bezpečnej vzdialenosti od pary a od otvorov, ktorými vystupuje horúca para/vzduch. Taktiež dávajte pozor na horúcu paru a vzduch, keď vyberáte panvicu zo zariadenia.
- Nezapínajte sieťovú zástrčku mokkými rukami. Rovnako zariadenie mokkými rukami ani neobsluhujte.
- Počas používania a prevádzky majte zariadenie neustále pod dozorom!
- Toto zariadenie nie je určené na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania, pretože existuje nebezpečenstvo vzniku požiaru, ak je zariadenie zakryté alebo nesprávne umiestnené.
- Zariadenie nenechávajte počas činnosti bez dozoru, a to predovšetkým vtedy, pokiaľ sa v jeho blízkosti nachádzajú deti, nespôsobilé osoby alebo zvieratá.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti ľahko zápalných materiálov a predmetov, ako sú napr. záclony, závesy, dekoratívne tkaniny a pod.

Varovanie!

- Zariadenie nepoužívajte na ohrev rôznych druhov tekutín, na sušenie potravín, na vykurovanie priestorov, sušenie odevov, obuvi ani žiadnych iných predmetov!
Hrozí nebezpečenstvo požiaru!
- Pred každým pripojením zariadenia k elektrickej sieti skontrolujte, či je vypnuté.
- Zariadenie nezapínajte a nevypínajte zasunutím alebo vytiahnutím vidlice napájacieho kábla zo sieťovej zásuvky.
- Zariadenie pri obvyklom používaní vždy najskôr pripojte k napájaniu do sieťovej zásuvky a potom zapnite hlavným vypínačom - regulátorom.
- Po ukončení použitia zariadenie vypnite hlavným vypínačom - regulátorom a následne vytiahnite vidlicu napájacieho kábla zo sieťovej zásuvky.
- Pokiaľ na zariadení nefunguje hlavný vypínač - regulátor, zariadenie nepoužívajte.
- Zariadenie je pod nebezpečným napätím, pokiaľ je pripojené sieťové napájanie. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Zariadenie obsahuje časti a povrchy, ktoré sa pri prevádzke výrazne zahrievajú – kryty zariadenia, povrchové plochy pracovného priestoru, panvica a kôš.

Varovanie!

- Nedotýkajte sa zahriatych krytov, povrchov a častí! Používajte len držadlá a úchyty!
- Používajte kuchynské utierky alebo chňapky na otvorenie veka nádoby a pri manipulácii s nádobou.
- Na manipuláciu s panvicou a košom v čase prevádzky zariadenia používajte výlučne rukoväť koša!
- Panvicu zariadenia v dobe prevádzky otvárajte pomaly a opatrne. Pri náhlom otvorení hrozí prudký únik horúceho vzduchu z pracovného priestoru zariadenia.
- Neplňte zariadenie olejom, pretože to predstavuje nebezpečenstvo požiaru.

Upozornenie!

- Po vypnutí zariadenia ostávajú zahriate povrchy ešte určitý čas horúce. Pred akoukoľvek ďalšou manipuláciou so zariadením (čistenie, odloženie a uschovanie) vždy počkajte, kým sa horúce plochy úplne ochladia. Hrozí nebezpečenstvo popálenia od horúcej plochy!
Hrozí nebezpečenstvo oparenia od horúceho vzduchu!
- Elektrická zásuvka a napájací kábel musia zostať ľahko prístupné pre bezpečné odpojenie zariadenia z elektrickej siete.
- Zariadenie nikdy neopúšťajte bez dozoru a voľne prístupné s voľne visiacim napájacím káblom. Deti, nespôsobilé osoby alebo zvieratá by mohli zariadenie za napájací kábel stiahnuť.
- Zariadenie neskladujte s omotanou sieťovou šnúrou okolo jeho tela. Sieťovú šnúru „voľne poskladajte“ spôsobom, akým bola poskladaná v originálnom obale od výrobcu.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
- Zariadenie nikdy nepreťažujte nad limity stanovené technickými parametrami!
- Zariadenie používajte iba s originálnymi časťami a príslušenstvom dodávaným výrobcom.
- Používajte iba nádobu určenú na prípravu pokrmov.
- Do zariadenia nekladajte nadmerné kusy/množstvo potravín a nevhodné nádoby.
- Režim prevádzky zariadenia dodržujte podľa pokynov na obsluhu a používanie.
- V prípade, že počas používania zariadenia spozorujete akékoľvek neštandardné prejavy (zvuky, zápach, dym...), zariadenie okamžite vypnite a odpojte z napájania z elektrickej siete. Zariadenie nechajte skontrolovať v odbornom servise.
- Po skončení prevádzky zariadenie vždy dôkladne očistite od zvyškov potravín, tukov a pripálenín. Nedodržanie správnej údržby zariadenia má za následok zníženie jeho bezpečnosti a praktickej životnosti.
- Pokiaľ je súčasťou zariadenia akákoľvek bezpečnostná časť/súčasť (mechanická, elektrická), nikdy nevyraďujte túto časť/súčasť z činnosti!
Ak je bezpečnostná časť/súčasť poškodená alebo nefunkčná, zariadenie nepoužívajte!
- Deťom mladším ako 3 roky sa musí zabrániť v prístupe k spotrebiču, pokiaľ nie sú trvalo pod dozorom.
- Deti vo veku od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov nesmú pripojiť spotrebič do zásuvky, regulovať ho alebo čistiť alebo vykonať údržbu používateľom.

VÝSTRAHA!

- Niektoré časti tohto výrobku sa môžu stať veľmi horúcimi a môžu spôsobiť popálenie. Zvláštnu pozornosť venujte vtedy, ak sú prítomné zraniteľné osoby alebo deti.
- Nikdy nepodceňujte možné nebezpečenstvá a dbajte na zvýšenú opatrnosť!!!

CZ Bezpečnostní pokyny. Čtěte pozorně!

- Elektrické zařízení je navrženo a vyrobeno takovým způsobem, aby umožňovalo bezpečnou obsluhu a používání osobami bez odborné kvalifikace. I navzdory všem opatřením, které byly výrobcem provedeny pro bezpečné používání, obsluhu a používání nesou s sebou určitá zbytková rizika a s nimi spojené možné nebezpečí.
- Pro upozornění na možné nebezpečí byly na zařízení a v průvodní dokumentaci použity následující symboly a jejich význam:



Tento symbol upozorňuje uživatele, že zařízení pracuje s nebezpečným elektrickým napětím. Ze zařízení neodnímejte ochranné kryty.
Při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!



Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:
Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!
Nebezpečí poškození zařízení nebo jiné škody na majetku!



Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:
Nebezpečí popálení od horké plochy!



Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:
Nebezpečí vzniku ohně nebo požáru!



Tento symbol použitý na výrobku nahrazuje větu:
Neponořovat do vody nebo jiných tekutin!

Přeprava/Přenášení

- Při přepravě a použití např. přepravního vozíku dbejte na opatrnost při pohybu, aby nedošlo k převrhnutí zařízení.
- Zařízení přepravujte/přenášejte až po důkladné obhlídce prostoru a trasy, které musí být bez překážek.
- Zařízení nikdy nepřenášejte, pokud je v provozní činnosti. Zařízení nepřenášejte, pokud je připojeno k síťové zásuvce.
- Zařízení přenášejte pevným uchopením oběma rukama za spodní okraj podstavy nebo pevných částí jeho těla.
- Při přenášení dbejte na to, aby vaše ruce a zařízení nebyly vlhké nebo kluzké.
- Pro zvýšení bezpečnosti (s ohledem na rozměry a hmotnost) zařízení přenášejte pouze pomocí způsobilých a fyzicky zdatných osob.
Hrozí nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení!

Rozbalení/Obaly

- Před uvedením zařízení do provozu zařízení vybalte a zbavte všechny jeho části a příslušenství zbytků obalových materiálů, etiket a štítků. Všechny obalové materiály odložte na bezpečné místo nebo uschovejte především mimo dosah dětí a nezpůsobitelných osob.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí udušení!

Kontrola/Uvedení do provozu

- Zařízení je určeno k přípravě potravin. Proto před jeho uvedením do provozu očistěte všechny jeho části podle pokynů uvedených v části „Uvedení do provozu“, resp. „Čištění.“
- Zařízení (tělo s elektrickými částmi a ovládacím panelem) a napájecí kabel se zástrčkou nikdy nečistěte způsobem - pod tekoucí vodou, při kterém by mohlo dojít k natečení kapaliny do zařízení.
- Tyto části očistěte jen mírně vlhkým hadříkem otřete je do sucha nebo nechte uschnout.
- Čištění zařízení provádějte jen tehdy, pokud je vypnuto a odpojeno od napájení z elektrické sítě a dostatečně ochlazené.
- Doporučujeme provést prvotní i následné pravidelné kontroly zařízení. Je velmi důležité, aby se (prosklené) víko zařízení dobře zavíralo a aby nebylo poškozeno. Poškozené nesmí být ani závěsy. Nepokoušejte se žádným způsobem zasahovat do konstrukce nebo nastavení konstrukčních částí zařízení.
- Zařízení nikdy nepoužívejte, pokud je neúplné, poškozené nebo v průběhu používání došlo k poškození jakékoliv jeho části. Zařízení nechejte opravit v odborném servisu.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!

Umístění/Instalace

- Zařízení umísťujte pouze na rovné, pevné a stabilní podložky - na kuchyňské pracovní stoly a na části nábytku vhodné k umístění kuchyňských zařízení.
- Vždy se ujistěte, že místo, na které chcete zařízení umístit, má dostatečný prostor, stabilitu, mechanickou pevnost a vhodné osvětlení.
- Pokud zařízení nepoužíváte, nepokládejte a neodkládejte na přístroj žádné předměty ani nádoby s tekutinami.

Upozornění!

Zařízení neumísťujte:

- na nestabilní stoly nebo nevhodné části nábytku,
- na nerovný a znečištěný povrch,
- na těsný okraj stolů nebo částí nábytku,
- v blízkosti nádob s vodou nebo jinými tekutinami.

Zařízení nevystavujte působení:

- přímého slunečního záření, zdrojů a zařízení produkujících teplo,
- vibrační a mechanického namáhání,
- nadměrné prašnosti,
- vody a nadměrné vlhkosti,
- hmyzu,
- agresivních vlivů vnějšího prostředí.

- Zařízení nezakrývejte ani částečně. Na zařízení nepokládejte žádné předměty. Nevkládejte a nenechte vnikat do otvorů krytů zařízení cizí tělesa.
- Nezakrývejte otvory krytů určené pro proudění vzduchu. Ventilace vzduchu zajišťuje spolehlivý a bezpečný provoz zařízení.
- Z hlediska požární ochrany a bezpečnosti může být zařízení umístěno i na pracovním stole nebo podobném povrchu, pokud je dodržena bezpečná vzdálenost od hořlavých povrchů, resp. materiálů:

- minimálně 500 mm ve směru hlavního sálání tepla a
 - minimálně 100 mm v ostatních směrech.
- Hrozí nebezpečí požáru!

Varování!

- Zařízení umísťujte na místo, na které nemohou volně dosáhnout děti. Pracovní stoly a nábytek na umístění by neměl být nižší než 85 cm.
- Zabraňte tomu, aby děti se zařízením manipulovaly (hrály si s ním). Zařízení se může převrhnout a způsobit jim velmi vážné zranění. Mechanické poškození (prasknutí nebo zlomení částí a krytů) zařízení může způsobit vážné zranění. Hrozí nebezpečí velmi vážného zranění!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!
- Zařízení neumísťujte a nepoužívejte v blízkosti nádob obsahujících vodu. Pokud by zařízení spadlo do vody, nevyjímejte ho! Nejprve vytáhněte vidlici síťové šňůry ze zásuvky a až poté zařízení vyjměte z vody. V takových případech zanechte zařízení na kontrolu do odborného servisu, aby tam prověřili, zda je bezpečné a funguje správně.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí elektrického zkratu!

Provoz/Dozor Nebezpečí!

- Při tepelné úpravě potravin horkým vzduchem se uvolňuje přes výstupní otvory horká pára. Mějte tvář a ruce v bezpečné vzdálenosti od páry a od otvorů, kterými vystupuje horká pára/vzduch. Také dávejte pozor na horkou páru a vzduch, když vybíráte pánev ze zařízení.
- Nezapínejte síťovou zástrčku mokřýma rukama. Stejně zařízení mokřýma rukama ani neobsluhujte.
- Během používání a provozu mějte zařízení neustále pod dozorem!
- Toto zařízení není určeno k ovládání prostřednictvím programátoru, vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, jestliže je zařízení zakryto nebo nesprávně umístěno.
- Zařízení nenechávejte během činnosti bez dozoru, a to především tehdy, pokud se v jeho blízkosti nacházejí děti, nezpůsobitelné osoby nebo zvířata.
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti snadno vznětlivých materiálů a předmětů, jako jsou např. záclony, závěsy, dekorativní tkaniny apod.

Varování!

- Zařízení nepoužívejte pro ohřev různých druhů tekutin, na sušení potravin, na vytápění prostor, sušení oděvů, obuvi ani žádných jiných předmětů!
Hrozí nebezpečí požáru!
- Před každým připojením zařízení k elektrické síti zkontrolujte, zda je regulátor ovládání v poloze „0“ „OFF“ (vypnuto).
- Zařízení nezapínejte a nevyvínejte zasunutím nebo vytažením vidlice napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
- Zařízení při obvyklém používání vždy nejdříve připojte k napájení do síťové zásuvky a zapněte hlavním vypínačem - regulátorem.
- Po ukončení použití zařízení vypněte hlavním vypínačem - regulátorem a následně vytáhněte vidlici napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
- Pokud na zařízení nefunguje hlavní vypínač - regulátor, zařízení nepoužívejte.
- Zařízení je pod nebezpečným napětím, pokud je připojeno síťové napájení.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Zařízení obsahuje části a povrchy, které se při provozu výrazně zahřívají - kryty zařízení, povrchové plochy pracovního prostoru, pánve a koš.

Varování!

- Nedotýkejte se zahřátých krytů, povrchů a částí! Používejte pouze držadla a úchyty!
- Používejte kuchyňské utěrky nebo chřapky na otevření víka nádoby a při manipulaci s nádobou.
- Pro manipulaci s pánev a košem v době provozu zařízení používejte výhradně rukojeť koše!
- Pánev zařízení v době provozu otevírejte pomalu a opatrně. Při náhlém otevření hrozí prudký únik horkého vzduchu z pracovního prostoru zařízení.
- Neplňte zařízení olejem, protože to představuje nebezpečí požáru.

Upozornění!

- Po vypnutí zařízení zůstávají zahřáté povrchy ještě určitou dobu horké. Před jakoukoliv další manipulací se zařízením (čištění, odložení a uschování) vždy počkejte, dokud se horké plochy úplně ochladí.
Hrozí nebezpečí popálení od horké plochy!
Hrozí nebezpečí opaření od horkého vzduchu!
- Elektrická zásuvka a napájecí kabel musí zůstat snadno přístupné pro bezpečné odpojení zařízení z elektrické sítě.
- Zařízení nikdy neopouštějte bez dozoru a volně přístupné s volně visícím napájecím kabelem. Děti, nezpůsobilé osoby nebo zvířata by mohly zařízení za napájecí kabel stáhnout.
- Zařízení neskladujte s omotanou síťovou šňůrou kolem jeho těla. Síťovou šňůru „volně poskládejte“ způsobem, jakým byla poskládaná v originálním obalu od výrobce.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
- Zařízení nikdy nepřetěžujte nad limity stanovené technickými parametry!
- Zařízení používejte pouze s originálními částmi a příslušenstvím, dodaným od výrobce.
- Používejte pouze nádobu určenou pro přípravu pokrmů.
- Do zařízení nevkládejte nadměrné kusy/množství potravin a nevhodné nádoby.
- Režim provozu zařízení dodržujte podle pokynů k obsluze a používání.
- V případě, že během používání zařízení zaznamenáte jakékoli nestandardní projevy (zvuky, zápach, kouř ...), zařízení okamžitě vypněte a odpojte z napájení z elektrické sítě. Zařízení nechte zkontrolovat v odborném servisu.
- Po skončení provozu zařízení vždy důkladně očistěte od zbytků potravin, tuků a připálenin. Nedodržení správné údržby zařízení má za následek snížení jeho bezpečnosti a životnosti.
- Pokud je součástí zařízení jakákoliv bezpečnostní část / součást (mechanická, elektrická), nikdy nevyřazujte tuto část / součást z činnosti! Pokud je bezpečnostní část / součást poškozena nebo nefunkční, zařízení nepoužívejte!
- Dětem mladším než 3 roky se musí zabránit v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou trvale pod dozorem.
- Děti ve věku od 3 let a mladší 8 let nesmí připojit spotřebič do zásuvky, regulovat ho nebo čistit nebo provést údržbu uživatelem.

VÝSTRAHA!

- Některé části tohoto výrobku se mohou stát velmi horkými a mohou způsobit popálení. Zvláštní pozornost věnujte tehdy, pokud jsou přítomny zranitelné osoby nebo děti.
- Nikdy nepodceňujte možné nebezpečí a dbejte zvýšené opatrnosti!!!

EN Safety instructions. Read carefully!

- The electrical equipment is designed and manufactured in such a way as to enable safe operation and use by persons without professional qualifications. Despite all the precautions that have been taken by the manufacturer for safe use, operation and use carry some residual risks and associated hazards.
- The following symbols and their meanings have been used on the device and in the accompanying documentation to warn of potential hazards:



This symbol warns users that the device is working with hazardous electrical voltage. Do not remove the protective covers on the device. Failure to follow the safety instructions for use and operation of the device may result in:
Risk of electric shock! Risk of serious injury or death!



This symbol warns users that there is a risk that if they do not follow the safety instructions when using or operating the equipment:
Risk of serious injury or death! Risk of equipment damage or other property damage!



This symbol warns users that there is a risk that if they do not follow the safety instructions when using or operating the equipment:
Risk of burns from hot surfaces!



This symbol warns users that there is a risk that if they do not follow the safety instructions when using or operating the equipment:
Risk of fire or fire!



This symbol used on the product supersedes the phrase: Do not immerse in water or other liquids!

Transportation/Transfer

- For transport and use, take care when moving the trolley to prevent the device from tipping over.
- Only transport/transfer the equipment after thorough inspection of the area and route, which must be free of obstacles.
- Never carry the machine while it is in operation. Do not carry the device while it is connected to a power outlet.
- Carry the device firmly with both hands at the bottom of the base or solid parts of the body.
- When transporting, make sure your hands and equipment are not damp or slippery.
- To increase safety (with regard to dimensions and weight), carry the device only with competent and physically fit persons.
There is a risk of serious injury or danger to life!
There is a risk of damage to the equipment!

Unpacking/Packaging

- Unpack and dispose of all parts and accessories of packaging materials and labels before operating the machine. Store all packaging materials in a safe place or keep them out of reach of children and incapacitated persons.
There is a risk of serious injury!
There is a danger of suffocation!

Inspection/Commissioning

- Its food preparation equipment. Therefore, before putting it into operation, clean all of its parts as instructed in the section „Commissioning“ or „Start-up“ „Cleaning“.
- Never clean the device (body with electrical parts and control panel) and power cord with plug - under running water, which could cause liquid to flow into the machine.
- Clean these parts only with a slightly damp cloth and wipe dry or allow to dry.
- Clean the machine only when it is turned off and unplugged from the mains and cooled sufficiently.
- We recommend that you perform both initial and follow-up periodic inspections of the equipment. It is very important that the (glazed) lid of the device closes well and is not damaged. Neither can hinges be damaged. Do not attempt to interfere in any way with the structure or setup of the machine components.
- Never use the appliance if it is incomplete, damaged, or any part of it is damaged during use. Have the device serviced by a workshop.
There is a risk of serious injury!

Location/Installation

- Only place the appliance on flat, firm and stable mats - kitchen worktops and furniture parts suitable for kitchen appliances.
- Always make sure that the place you want to place the equipment has sufficient space, stability, mechanical strength and suitable lighting.
- Do not place or place any objects or containers with liquids on the device when not in use.

Warning!

Do not place the device:

- unstable tables or unsuitable parts of furniture
- uneven and dirty surface
- on the tight edge of tables or furniture parts
- near containers with water or other liquids. Do not expose the device to:
- direct sunlight, sources and equipment producing heat,
- vibration and mechanical stress
- excessive dust,
- water and excess moisture,
- insect,
- aggressive environmental influences.
- Do not cover the device partially. Do not place any objects on the device. Do not insert or allow foreign bodies to enter the enclosure openings.
- Do not cover the air vents openings. Air ventilation ensures reliable and safe operation of the device.
- In terms of fire protection and safety, the machine can also be placed on a workbench or similar surface if a safe distance from flammable surfaces or surfaces is maintained materials:
 - at least 500 mm in the direction of the main heat radiation;
 - at least 100 mm in other directions. There is a risk of fire!

Warning!

- Place the machine in a place where children cannot reach it freely. Desks and furniture for placement should not be less than 85 cm.
- Do not allow children to handle the device (play with it). The device may tip over and cause very serious injury. Mechanical damage (breakage or breakage of parts and covers) of the device can cause serious injury.
There is a risk of very serious injury!
There is a risk of damage to the equipment or other material damage!
- Do not place or use the equipment near containers containing water. If the device falls into the water, do not remove it! First, unplug the power cord from the wall outlet and then remove it from the water. In such cases, take the equipment to a specialist garage to check that it is safe and functioning properly.
There is a risk of electric shock!
There is a risk of electric short circuit!

Operation/Supervision

Danger!

- Hot steam is released through the hot air outlets when cooking food. Keep your face and hands at a safe distance from the steam and from the openings of hot steam/air. Also, pay attention to hot steam and air when removing the pan from the machine.
- Do not turn on the mains plug with wet hands. Do not operate the device with wet hands.
- Always keep the device under supervision during use and operation!
- This equipment is not intended to be operated by a programmer, an external timer or remote control, as there is a risk of fire if the equipment is covered or improperly located.
- Do not leave the unit unattended during operation, especially if children, incompetent persons or animals are nearby.
- Do not use the device near flammable materials and objects, such as fire extinguishers, curtains, curtains, decorative fabrics and the like.

Warning!

- Do not use the appliance to heat different types of liquids, to dry food, to heat rooms, dry clothes, shoes or any other items!
There is a risk of fire!
- Before connecting the equipment to the mains, make sure that the device is power OFF.
- Do not turn the device on or off by plugging or unplugging the power cord from the wall outlet.
- Always connect the appliance to a power outlet at normal use and then turn on the main switch - the controller.
- After use, turn off the main power switch - regulator, and then pull the power cord plug out of the wall outlet.
- Do not use the device if the main power switch - controller does not work.
- The unit is at dangerous voltage when AC power is connected.
There is a risk of electric shock!
- The device contains parts and surfaces that are heavily heated during operation - device covers, workspace surfaces, pan and basket.

Warning!

- Do not touch heated covers, surfaces or parts! Use only handles and oven mitts!
- Use kitchen towels or oven mitts to open the lid of the container and handle the container.
- Only use the handle of the basket to handle the pan and basket at the time of operation!
- Slowly and carefully open the appliance pan during operation. There is a sudden leak of hot air from the machine's work area when it is opened suddenly.
- Do not fill the machine with oil as this poses a risk of fire.

Warning!

- After the machine is turned off, heated surfaces remain hot for some time. Always wait for the hot surfaces to cool completely before any further handling of the equipment - cleaning, storage and storage.
There is a risk of burns from the hot surface!
There is a risk of scalding from hot air!
- The power outlet and power cord must remain easily accessible for safe disconnection from the mains.
- Never leave the device unattended and freely accessible with a free-hanging power cord. Children, incapacitated persons or animals could be removed from the power cord.
- Do not store the machine with the cord wrapped around its body. Put the power cord in the way it was folded in its original packaging from the manufacturer.
There is a risk of serious injury!
- Never overload the equipment beyond the limits specified in the technical data!
- Use the device only with original parts and accessories supplied by the manufacturer.
- Use only the food container.
- Do not put excessive pieces of food or unsuitable containers into the machine.
- Follow the operating instructions for operating the machine.
- If you notice any abnormalities (noises, smells, smoke, etc.) while using your device, turn off the power and unplug it immediately. Have the device checked by a specialist garage.
- Always clean food, grease and baking residue thoroughly after operation. Failure to maintain the equipment properly results in reduced safety and practical life.
- If any safety part/component (mechanical, electrical) is part of the equipment, never remove this part/component from operation! If the safety part/component is damaged or not working, do not use the device!
- Children under 3 years of age must be prevented from accessing the appliance unless they are under constant supervision.
- Children under 3 years of age and under the age of 8 must not plug, regulate or clean the appliance or perform user maintenance.

WARNING!

- Some parts of this product may become very hot and may cause burns. Pay special attention when vulnerable people or children are present.
- Never underestimate possible hazards and be careful!